
{Image}

A DUAL-LANGUAGE EDITION

Versos Sencillos

José Martí

Translated by Anne Fountain

FOREWORD BY PETE SEEGER

{Adobe PDF}

DOWNLOAD EBOOK
In 1890, the great Cuban revolutionary leader Jose Marti wrote his most famous poetry, Versos Sencillos, in a small town called Haines Falls in the Catskill Mountains of New York. Sincere and intensely personal in tone, these verses form a unique autobiographical expression yet have world-wide appeal. This dual-language edition of Versos Sencillos offers both the Spanish-language original and a graceful English translation of each poem in the collection. The translation follows the original rhyme scheme where feasible but deliberately chooses meaning over form, staying true to mood and method. In addition to notes on the poems, this edition also includes the particulars of translation and provides a background for the composition of the verses, features lacking in earlier translations. An index of first lines, both English and Spanish, is included.

**Book Information**

Paperback: 130 pages  
Publisher: McFarland; Bilingual edition (August 31, 2005)  
Language: Spanish  
ISBN-10: 0786423862  
Product Dimensions: 6.1 x 0.3 x 9 inches  
Shipping Weight: 6.4 ounces (View shipping rates and policies)  
Average Customer Review: Be the first to review this item  
Best Sellers Rank: #714,221 in Books (See Top 100 in Books)  
#70 in Libros en espaÃ±ol > Historia > Las AmÃ©ricas > America Central  
#80 in Libros en Humanidades > Literatura > World Literature > Latin American  
#179 in Libros en Poetry > Regional & Cultural > Caribbean & Latin American  

*Download to continue reading...*